



Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhary

(فتح محمد جالندھری)

سورۃ فاطر

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. سب تعریف خدا ہی کو (سزاوار ہے) جو آسمانوں اور زمین
کا پیدا کرنے والا (اور) فرشتوں کو قاصد بنانے والا ہے
جن کے دودو اور تین تین اور چار چار پر ہیں
وہ (اپنی) مخلوقات میں جو چاہتا ہے بڑھاتا ہے
بے شک خدا ہر چیز پر قادر ہے

2. خدا جو اپنی رحمت (کادروازہ) کھول دے تو کوئی اس کو بند کرنے والا نہیں
اور جو بند کر دے تو اس کے بعد کوئی اس کو کھولنے والا نہیں
اور وہ غالب حکمت والا ہے

3. لوگو! خدا کے جو تم پر احسانات ہیں ان کو یاد کرو

کیا خدا کے سوا کوئی اور خالق (اور رزاق) ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق دے
اس کے سوا کوئی معبود نہیں
پس تم کہاں بہکے پھرتے ہو؟

4 اور (اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) اگر یہ لوگ تم
کو جھٹلائیں تو تم سے پہلے بھی پیغمبر جھٹلائے گئے ہیں
اور (سب) کام خدا ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے

5 لوگو! خدا کا وعدہ سچا ہے
تو تم کو دنیا کی زندگی دھوکے میں نہ ڈال دے
اور نہ (شیطان) فریب دینے والا تمہیں فریب دے

6 شیطان تمہارا دشمن ہے تم بھی اسے دشمن ہی سمجھو
وہ اپنے (پیروؤں کے) گروہ کو بلاتا ہے تاکہ وہ دوزخ والوں میں سے ہوں

7 جنہوں نے کفر کیا ان کے لئے سخت عذاب ہے
اور جو ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے ان کے لئے بخشش اور بڑا ثواب ہے

8 بھلا جس شخص کو اس کے اعمال بد آراستہ کر کے دکھائے جائیں اور
وہ ان کو عمدہ سمجھنے لگے تو (کیا وہ نیکو کار آدمی جیسا ہو سکتا ہے؟)
بے شک خدا جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے
تو ان لوگوں پر افسوس کر کے تمہارا دم نہ نکل جائے
یہ جو کچھ کرتے ہیں خدا اس سے واقف ہے

اور خدا ہی تو ہے جو ہوائیں چلاتا ہے
 اور وہ بادل کو ابھارتی ہیں پھر ہم ان کو ایک بے جان شہر کی طرف چلاتے ہیں
 پھر اس سے زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کر دیتے ہیں
 اسی طرح مردوں کو جی اٹھنا ہو گا

جو شخص عزت کا طلب گار ہے تو عزت تو سب خدا ہی کی ہے
 اسی کی طرف پاکیزہ کلمات چڑھتے ہیں اور نیک عمل اس کو بلند کرتے ہیں
 اور جو لوگ برے مکر کرتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے
 اور ان کا مکر نابود ہو جائے گا

اور خدا ہی نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر نطفے سے پھر تم کو جوڑا جوڑا بنا دیا
 اور کوئی عورت نہ حاملہ ہوتی ہے اور نہ جنتی ہے مگر اس کے علم سے
 اور نہ کسی بڑی عمر والے کو عمر زیادہ دی جاتی ہے اور نہ اس کی
 عمر کم کی جاتی ہے مگر (سب کچھ) کتاب میں (لکھا ہوا) ہے
 بے شک یہ خدا کو آسان ہے

اور دونوں دریا مل کر یکساں نہیں ہو جاتے
 یہ تو میٹھا ہے پیاس بجھانے والا جس کا پانی خوشگوار ہے اور یہ کھاری ہے کڑوا
 اور سب سے تم تازہ گوشت کھاتے ہو اور زیور نکالتے ہو جسے پہنتے ہو
 اور تم دریا میں کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ (پانی کو) پھاڑتی
 چلی آتی ہے تاکہ تم اسکے فضل سے (معاش) تلاش کرو
 اور تاکہ تم شکر کرو

وہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور (وہی) دن کو رات میں داخل کرتا ہے
اور اسی نے سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے ہر ایک ایک وقت مقرر تک چل رہا ہے
یہی خدا تمہارا پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہے
اور جن لوگوں کو تم اس کے سوا پکارتے ہو وہ کھجور کی
گٹھلی کے چھلکے کے برابر بھی تو (کسی چیز) کے مالک نہیں

.13

اگر تم ان کو پکارو تو وہ تمہاری پکار نہ سنیں اور اگر سن بھی لیں تو تمہاری بات کو قبول نہ کر سکیں
اور قیامت کے روز تمہارے شرک سے انکار کر دیں گے
اور (خدا نے باخبر) کی طرح تم کو کوئی خبر نہیں دے گا

.14

لوگو تم (سب) خدا کے محتاج ہو
اور خدا بے پروا سزاوار (حمد و ثنا) ہے

.15

اگر چاہے تو تم کو نابود کر دے اور نئی مخلوقات لا آباد کرے

.16

اور یہ خدا کو کچھ مشکل نہیں

.17

اور کوئی اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا
اور کوئی بوجھ میں دبا ہوا اپنا بوجھ ہٹانے کو کسی کو بلائے تو
کوئی اس میں سے کچھ نہ اٹھائے گا اگرچہ قرابت دار ہی ہو
(اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) تم انہی لوگوں کو نصیحت کر سکتے ہو
جو بن دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے اور نماز بالا التزام پڑھتے ہیں
اور جو شخص پاک ہوتا ہے اپنے ہی لئے پاک ہوتا ہے
اور (سب کو) خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے

.18

اور اندھا اور آنکھ والا برابر نہیں	.19
اور نہ اندھیرا اور روشنی	.20
اور نہ سایہ اور دھوپ	.21
اور نہ زندے اور مردے برابر ہو سکتے ہیں	.22
خدا جس کو چاہتا ہے سنا دیتا ہے اور تم ان کو جو قبروں میں مدفون ہیں نہیں سنا سکتے	
تم تو صرف ہدایت کرنے والے ہو	.23
ہم نے تم کو حق کے ساتھ خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے اور کوئی امت نہیں مگر اس میں ہدایت کرنے والا گزر چکا ہے	.24
اور اگر یہ لوگ تمہاری تکذیب کریں تو جو لوگ ان سے پہلے تھے وہ بھی تکذیب کر چکے ہیں ان کے پاس ان کے پیغمبر کی نشانیاں اور صحیفے اور روشن کتابیں لے لے کر آتے رہے	.25
پھر میں نے کافروں کو پکڑ لیا سو (دیکھ لو کہ) میرا عذاب کیسا ہوا؟	.26
کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمان سے مینہ برسایا؟ تو ہم نے اس سے طرح طرح کے رنگوں کے میوے پیدا کئے اور پہاڑوں میں سفید اور سرخ رنگوں کے قطعات ہیں اور (بعض) کالے سیاہ ہیں	.27
انسانوں اور جانوروں اور چارپایوں کے بھی کئی طرح کے رنگ ہیں	.28

خدا سے تو اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں جو صاحب علم ہیں
بے شک خدا غالب (اور) بخشنے والا ہے

جو لوگ خدا کی کتاب پڑھتے اور نماز کی پابندی کرتے ہیں
اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتے ہیں
وہ اس تجارت (کے فائدے) کے امیدوار ہیں جو کبھی تباہ نہیں ہوگی

کیونکہ خدا ان کو پورا پورا بدلہ دے گا اور اپنے فضل سے کچھ زیادہ بھی دے گا
وہ تو بخشنے والا (اور) قادر دان ہے

اور یہ کتاب جو ہم نے تمہاری طرف بھیجی ہے برحق ہے
اور ان (کتابوں) کی تصدیق کرتی ہے جو اس سے پہلے کی ہیں
بے شک خدا اپنے بندوں سے خبردار (اور ان کو) دیکھنے والا ہے۔

پھر ہم ان لوگوں کو کتاب کا وارث ٹھہرایا جن کو اپنے بندوں میں سے برگزیدہ کیا
تو کچھ تو ان میں سے اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں اور کچھ میانہ رو ہیں
اور کچھ خدا کے حکم سے نیکیوں میں آگے نکل جانے والے ہیں
یہی بڑا فضل ہے

(ان لوگوں کے لئے) بہشت جاودانی (ہیں) جن میں وہ داخل ہوں گے
وہاں ان کو سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے
اور ان کی پوشاک ریشمی ہوگی

وہ کہیں گے کہ خدا کا شکر ہے جس نے ہم سے غم دور کیا
بے شک ہمارا پروردگار بخشنے والا (اور) قدر دان ہے

.34

جس نے ہم کو اپنے فضل سے ہمیشہ کے رہنے کے گھرا تارا
یہاں نہ تو ہم کو رنج پہنچے گا اور نہ ہمیں تھکان ہی ہوگی

.35

اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لئے دوزخ کی آگ ہے
نہ انہیں موت آئے گی کہ مرجائیں اور نہ ان کا عذاب ہی ان سے ہلکا کیا جائے گا
ہم ہر ایک ناشکرے کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں

.36

وہ اس میں چلائیں گے کہ اے پروردگار ہم کو نکال لے
(اب) ہم نیک عمل کریں گے نہ وہ جو (پہلے) کرتے تھے
کیا ہم نے تم کو اتنی عمر نہیں دی تھی کہ اس میں جو سوچنا چاہتا سوچ لیتا
اور تمہارے پاس ڈرانے والا بھی آیا
تو اب مزے چکھو ظالموں کا کوئی مددگار نہیں

.37

بے شک خدا ہی آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں کا جاننے والا ہے
وہ تو دلوں کے بھیدوں تک سے واقف ہے

.38

وہی تو ہے جس نے تم کو زمین میں (پہلوں کا) جانشین بنایا
تو جس نے کفر کیا اس کے کفر کا ضرر اسی کو ہے
اور کافروں کے حق میں ان کے کفر سے پروردگار کے ہاں ناخوشی بڑھتی ہے
اور کافروں کو ان کا کفر نقصان ہی زیادہ کرتا ہے

.39

بھلا تم نے اپنے شریکوں کو دیکھا جن کو تم نے خدا کے سوا پکارتے ہو
مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے زمین سے کون سی چیز پیدا کی ہے یا (بتاؤ کہ) آسمانوں میں انکی شرکت ہے؟
یا ہم نے ان کو کتاب دی ہے تو وہ اس کی سندر کھتے ہیں؟

(ان میں سے کوئی بات بھی نہیں)

بلکہ ظالم جو ایک دوسرے کو وعدہ دیتے ہیں محض فریب ہے

خدا ہی آسمانوں اور زمین کو تھامے رکھتا ہے کہ ٹل نہ جائیں
اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں جو ان کو تھام سکے
بے شک وہ بردبار (اور) بخشنے والا ہے

اور یہ خدا کی سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر ان کے پاس کوئی
ہدایت کرنے والا آئے تو یہ ہر ایک امت سے بڑھ کر ہدایت پر ہوں
مگر جب ان کے پاس ہدایت کرنے والا آیا تو اس سے ان کو نفرت ہی بڑھی

یعنی (انہوں نے) ملک میں غرور کرنا اور بری چال چلنا (اختیار) کیا

اور بری چال کا وبال اس کے چلنے والے ہی پر پڑتا ہے

یہ اگلے لوگوں کی روش کے سوا کسی چیز کے منتظر نہیں

سو تم خدا کی عادت میں ہرگز تبدیل نہ پاؤ گے

اور خدا کے طریقے میں کبھی تغیر نہ دیکھو گے

کیا انہوں نے زمین میں سیر نہیں کی؟
 تاکہ دیکھتے کہ جو لوگ ان سے پہلے تھے ان کا انجام کیا ہوا
 حالانکہ وہ ان سے قوت میں بہت زیادہ تھے
 اور خدا ایسا نہیں کہ آسمانوں اور زمین میں کوئی چیز اس کو عاجز کر سکے
 وہ علم والا (اور) قدرت والا ہے

اور اگر خدا لوگوں کو ان کے اعمال کے سبب پکڑنے
 لگتا تو روئے زمین پر ایک چلنے پھرنے والے کو نہ چھوڑتا
 لیکن وہ ان کو ایک وقت مقررہ تک مہلت دیے جاتا ہے
 سو جب ان کا وقت آجائے گا تو (ان کے اعمال کا بدلہ دے گا)
 خدا تو اپنے بندوں کو دیکھ رہا ہے

